|  |  |
| --- | --- |
| AKCIJŲ PASIRAŠYMO SUTARTIS | SHARES SUBSCRIPTION AGREEMENT |
| Specialiosios sąlygos | Special Terms |
| Šias Specialiąsias sąlygas, siekdami įtvirtinti individualias Sutarties nuostatas, žemiau nurodytą dieną sudarė toliau nurodyta Bendrovė ir toliau nurodytas Akcininkas. Bendrųjų sąlygų ir šių Specialiųjų sąlygų visuma sudaro Sutartį. Visos sąvokos, nurodytos šiose Specialiosiose sąlygose didžiąja raide, turi reikšmes, apibrėžtas Bendrosiose sąlygose. Šalys, pasirašydamos šias Specialiąsias sąlygas, neatšaukiamai ir besąlygiškai patvirtina, kad jos taip pat perskaitė, suprato ir pritarė visoms Bendrųjų sąlygų nuostatoms. | In order to establish individual terms of the Agreement, the below indicated Company and Shareholder have concluded these Special Terms on the date set forth below. The provisions of the General Terms and the Special Terms make an integral part of the Agreement. All the capitalized definitions used herein have the meanings described in the General Terms. By signing hereunder, the Parties irrevocably and unconditionally confirm that they have also read, understood and accepted all the provisions of the General Terms. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Šalių informacija** / Information of the Parties | **Bendrovė** /  Company | **Akcininkas** /  Shareholder |
| **Pavadinimas (vardas, pavardė)** /  Title (name, surname) | [...] | [...] |
| **Adresas** / Address | [...] | [...] |
| **Kodas** / Code | [...] | [...] |
| **Banko sąsk.** / IBAN | [...] | [...] |
| **SWIFT kodas** / SWIFT code | [...] | [...] |
| **Telefonas** / Telephone | [...] | [...] |
| **El. paštas** / E-mail | [...] | [...] |
| **Atstovo vardas ir pavardė** / Representative’s Name, Surname | [...] | [...] |
| **Atstovo asmens kodas (gim. data)** / Representative’s Pers. Code (Birth Date) | [...] | [...] |
| **Atstovo adresas** / Representative’s Address | [...] | [...] |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Informacija apie Bendrovės kapitalo didinimą /** Information on the increase of the share capital | | | |
| **Akcininkų sprendimo data** /  Date of the Shareholders’ Decision | [202X-XX-XX] | **Naujų paprastųjų akcijų skaičius** /  Amount of the New Ordinary Shares | [100] |
| **Dabartinis kapitalas /**  Current Share Capital | [1 000] EUR | **Naujos paprast. akcijos nominali vertė** /  Par Value of the New Ordinary Share | [1.00] EUR |
| **Kapitalo didinimo suma** /  Amount of the Capital Increase | [2 000] EUR | **Naujų privilegijuotųjų akcijų skaičius** /  Amount of the New Preference Shares | [200] |
| **Siekiamas įstatinis kapitalas /**  Target Share Capital | [3 000] EUR | **Naujos privileg. akcijos nominali vertė** /  Par Value of the New Preference Share | [1.00] EUR |
| **Registravimo terminas** /  Registration Term | [60] d. | **Naujų privilegijuotųjų akcijų klasė** /  Class of the New Preference Shares | [A] |
| **Apskaitymo terminas** / Accounting Term | [5] d. | **Pradinio įnašo mokėjimo terminas /** Initial Payment Term | [30] d. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Informacija apie Akcininko akcijas** / Information on the Shareholder’s Shares | | | |
| **Naujos paprastosios akcijos** / New Ordinary Shares | | **Naujos privilegijuotosios akcijos** / New Preference Shares | |
| **Akcijų skaičius** / Amount of the Shares | [50] | **Akcijų skaičius** / Amount of the Shares | [75] |
| **Visa akcijų emisijos kaina** / Total Shares Issuance Price | [10 000] EUR | **Visa akcijų emisijos kaina** / Total Shares Issuance Price | [20 000] EUR |
| **Pradinio įnašo suma /** Initial Payment | [5 000] EUR | **Pradinio įnašo suma /** Initial Payment | [15 000] EUR |
| **Galutinio apmokėjimo terminas** /  Final Payment Term | [360] d. | **Galutinio apmokėjimo terminas** /  Final Payment Term | [360] d. |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Sutarties rekvizitai** / Information of the Agreement | | | | | |
| **Data** /  Date | [...] | **Vieta** /  Place | [...] | **Sutarties Nr.** /  Agreement No. | [...] |

|  |  |
| --- | --- |
| **Bendrovės vardu / On behalf of the Company:**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [*Vardas, pavardė, pareigos, parašas / Name, surname, duties, signature*] | **Akcininko vardu / On behalf of the Shareholder:**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [*Vardas, pavardė, pareigos, parašas / Name, surname, duties, signature*] |

*Jei Sutartis yra pasirašoma fiziškai, parafuokite (pažymėkite inicialais) visus kitus Sutarties puslapius. Jei Sutartis yra pasirašoma elektroninėmis priemonėmis, parašo įrašas gali būti atvaizduojamas aukščiau nurodytoje parašo vietoje arba bet kur kitur dokumente. / If the Agreement is signed physically (with wet signatures) in original hardcopies, please initialize all other pages of the Agreement. If the Agreement is signed via electronic means, signature entry may be disclosed above in the intended place or anywhere else in the document.*

|  |  |
| --- | --- |
| AKCIJŲ PASIRAŠYMO SUTARTIS | SHARE SUBSCRIPTION AGREEMENT |
|  |  |
| Bendrosios sąlygos | General Terms |
|  |  |
| Šią Akcijų pasirašymo sutartį (toliau − **Sutartis**) šios Sutarties specialiosiose sąlygose (toliau – **Specialiosios sąlygos**) nurodytą dieną sudarė Specialiosiose sąlygose nurodyta bendrovė (toliau – **Bendrovė**) ir Specialiosiose sąlygose nurodytas Bendrovės naujas akcijas pasirašantis asmuo (toliau – **Akcininkas**). Akcininkas ir Bendrovė toliau Sutartyje kartu vadinami **Šalimis**, o kiekvienas atskirai – **Šalimi**. | This Share Subscription Agreement (the **Agreement**) was entered into on the date specified in the special terms of this Agreement (the **Special Terms**) by and between the companyindicated in the Special Terms (the **Company**), and the person subscribing the Company's new shares indicated in the Special Terms (the **Shareholder**). The Shareholder and the Company are collectively referred to as the **Parties** and each separately as the **Party**. |
|  |  |
| 1. **Akcijų pasirašymas ir apmokėjimas** | 1. **Subscription of Shares and Payment of the Shares** |
|  |  |
| * 1. Specialiosiose sąlygose be kita ko yra nurodyta toliau išvardinta informacija: | * 1. *Inter alia* the following information is provided for in the Special Terms: |
|  |  |
| * + 1. Bendrovės akcininkų / vienintelio akcininko (priklausomai nuo atvejo) sprendimų, kurių pagrindu didinamas kapitalas (toliau – **Akcininkų sprendimai**), data (toliau – **Akcininkų sprendimų data**); | * + 1. Date (the **Date of the Shareholders’ Decisions**) of the decisions of the Company’s shareholders / sole shareholder (depending on the case) (the **Shareholders’ decisions**) based whereof the share capital is being increased; |
|  |  |
| * + 1. Šiuo metu Bendrovės įregistruoto įstatinio kapitalo dydis eurais (toliau – **Dabartinis kapitalas**); | * + 1. Currently registered share capital of the Company in Euros (the **Current Share Capital**); |
|  |  |
| * + 1. Suma, kuria yra didinamas Bendrovės įstatinis kapitalas, eurais (toliau – **Kapitalo didinimo suma**); | * + 1. Amount, by which the Company’s share capital is being increased, in Euros (the **Amount of the Capital Increase**); |
|  |  |
| * + 1. Suma, iki kurios yra didinimas Bendrovės įstatinis kapitalas, eurais (toliau – **Siekiamas įstatinis kapitalas**); | * + 1. Amount, up to which the Company’s share capital is being increased, in Euros (the **Target Share Capital**); |
|  |  |
| * + 1. Kapitalo didinimo metu išleidžiamų naujų nematerialiųjų paprastųjų vardinių akcijų (toliau – **Naujos paprastosios akcijos**) ir/ar nematerialiųjų privilegijuotųjų vardinių akcijų (toliau – **Naujos privilegijuotosios akcijos**) skaičius ir nominali vertė. Naujų privilegijuotųjų akcijų (jei tokios yra išleidžiamos) atžvilgiu nurodoma ir akcijų klasė; | * + 1. Amount and par (nominal) value of the new registered ordinary book-entry shares (the **New Ordinary Shares**) and/or new registered preference book-entry shares (the “**New Preference Shares**”) being issued in the course of the capital increase procedure. As regards the New Preference Shares (if any such are being issued), class of the shares should be also identified; |
|  |  |
| * + 1. Šia Sutartimi Bendrovės pateikiamas ir Akcininko pasirašomas Naujų paprastųjų akcijų (toliau – **Akcininko paprastosios akcijos**) ir Naujų privilegijuotųjų akcijų (toliau – **Akcininko privilegijuotosios akcijos**) kiekis, emisijos kaina (atskirai išskiriant visą emisijos kainą ir pradinio įnašo sumą, kuri yra laikoma įeinanti į visą emisijos kainą) ir jų apmokėjimo terminai, skaičiuojami nuo šios Sutarties sudarymo (atskirai išskiriant pradinio įnašo sumokėjimo terminą ir visos emisijos kainos sumokėjimo terminą). Šalys papildomuose dokumentuose gali detalizuoti akcijų emisijos kainos mokėjimų grafiką, tačiau negali pakeisti pradinio įnašo sumokėjimo ir galutinio atsiskaitymo terminų; | * + 1. Amount and issue price (both – full price and initial payment, that is deemed to be included in the full price) of the New Ordinary Shares delivered by the Company and subscribed by the Shareholder under this Agreement (the **Shareholder’s Ordinary Shares** and **Shareholder’s Preference Shares** respectively), also as respective payment term, being calculated as of the signing hereof, by separating payment terms for the initial payment and full (final) payment. The Parties are free to establish in separate documents a detailed schedule of the share price payments, however, they cannot change the terms for the initial payment and final settlement; |
|  |  |
| * + 1. Bendrovės banko sąskaita, į kurią piniginiu bankiniu pavedimu turi būti sumokama Akcininko paprastųjų akcijų ir/ar Akcininko privilegijuotųjų akcijų (toliau bendrai – **Akcininko akcijos**) kaina (kainos); | * + 1. Bank account of the Company for a (the) monetary payment(s) (in a form of bank transfer(s) for the Shareholder’s Ordinary Shares and/or Shareholder’s Preference Shares (together, the **Shareholder’s Shares**); |
|  |  |
| * + 1. Terminas, skaičiuojamas nuo pradinio įnašo apmokėjimo termino pabaigos (toliau – **Registravimo terminas**), per kurį Bendrovė privalo įregistruoti Siekiamą įstatinį kapitalą Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre (toliau – **Užbaigimas**); | * + 1. Term, calculated from the end of the Initial Payment Term (the **Registration Term**), during which the Company must register the Target Share Capital with the Register of Legal Entities of the Republic of Lithuania (the **Closing**); |
|  |  |
| * + 1. Terminas, skaičiuojamas nuo Užbaigimo (toliau – **Apskaitymo terminas**), per kurį Bendrovė įsipareigoja Bendrovės akcijų apskaitos dokumentuose padaryti įrašus apie Akcininko nuosavybės teisę į Akcininko akcijas. | * + 1. Term, calculated from the Closing (the **Accounting Term**), during which the Company must make relevant records in the Company’s share accounting documents, confirming the Shareholder’s title to the Shareholder’s Shares. |
|  |  |
| 1. **Kapitalo padidinimo tvarka** | 1. **Procedure of Capital Increase** |
|  |  |
| * 1. Jeigu per Akcininkų sprendimuose numatytą laikotarpį pasirašomos ir (ar) apmokamos ne visos Naujos akcijos, tai Bendrovės įstatinis kapitalas nebus didinamas pasirašytų ir apmokėtų Naujų akcijų nominalių verčių suma. | * 1. If during the period established in the Shareholders’ Decision not all of the New Shares are subscribed and (or) paid for, the Company’s share capital shall not be increased by the amount of the nominal values of the New Shares that have been subscribed and paid for. |
|  |  |
| * 1. Kadangi yra išleidžiamas konkretus Naujų akcijų skaičius ir jas gali įsigyti tik Akcininkų sprendimuose nurodyti asmenys, galimybės, jog bus pasirašyta daugiau Naujų akcijų, negu numatyta jų išleisti, nėra. | * 1. Since a particular number of the New Shares is issued and they may be subscribed for solely by the persons indicated in the Shareholders’ Decision, there is no possibility that more New Shares than are being issued will be subscribed. |
|  |  |
| * 1. Apmokėtos ir įregistruotos Akcininko akcijos visais atžvilgiais yra lygiavertės esamoms tos pačios rūšies ir tos pačios klasės Bendrovės akcijoms ir suteikia Akcininkui visas Lietuvos Respublikos akcinių bendrovių įstatyme bei Bendrovės įstatuose numatytas teises. | * 1. The fully paid-up and registered Shareholder’s Shares shall rank *pari passu* with the existing Company’s shares of the same type and class and shall grant to the Shareholder all the rights under the Law on Companies of the Republic of Lithuania and the Company’s Articles of Association. |
|  |  |
| * 1. Bendrovės akcininkai ir Bendrovė turi teisę sudaryti akcininkų sutartis, numatančias papildomas akcininkų ir/ar Bendrovės teises bei pareigas. | * 1. The Company’s shareholders and the Company shall also be entitled to enter into shareholders’ agreements, establishing additional rights and obligations of the shareholders and/or the Company. |
|  |  |
| 1. **Baigiamosios nuostatos** | 1. **Final Provisions** |
|  |  |
| * 1. Ši Sutartis įsigalioja nuo to momento, kai ją pasirašo abi Sutarties Šalys. | * 1. This Agreement shall enter into force upon its signing by both Parties. |
|  |  |
| * 1. Ši Sutartis sudaryta ir aiškinama, vadovaujantis Lietuvos Respublikos įstatymais. | * 1. This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Republic of Lithuania. |
|  |  |
| * 1. Kiekvienas ginčas, nesutarimas ar reikalavimas, kylantis iš šios Sutarties ar susijęs su šia Sutartimi, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu sprendžiamas kompetentingame Lietuvos Respublikos teisme pagal Bendrovės buveinės vietą. | * 1. Any dispute, controversy or claim arising out of or relating to this Agreement, its breach, termination or validity, shall be settled by the respective court of the Republic of Lithuania operating in the territory of the Company’s registered address. |
|  |  |
| * 1. Šios Sutarties papildymai ar pakeitimai turi būti atliekami raštu ir abiejų Šalių tinkamai pasirašyti. | * 1. This Agreement may only be amended or supplemented by a written agreement of both Parties. |
|  |  |
| * 1. Ši Sutartis sudaryta lietuvių ir anglų kalbomis. Esant neatitikimų tarp teksto lietuvių ir anglų kalbomis, pirmenybę turės tekstas lietuvių kalba. | * 1. This Agreement is concluded in Lithuanian and English languages. In case of discrepancies between the texts in English and Lithuanian, Lithuanian text shall prevail. |
| * 1. Jei kuri nors Šalis (jos atstovas) Sutartį pasirašo ne Sutartyje nurodytą dieną, Sutartis laikoma sudaryta tą dieną, kai ją pasirašė paskutinė Šalis. Jei abi Šalys (jų atstovai) nepasirašo Sutarties per 84:00 val. nuo tada, kai Sutartį pasirašo pirmoji Šalis (jos atstovas), Sutarties pasirašymas laikomas neįvykusiu. | * 1. If any of the Parties (its representative) signs the Agreement on a different date than specified in the Agreement, the Agreement is considered concluded on the date when the last Party signed the Agreement. If both Parties (their representatives) do not sign the Agreement within 84:00 hours after the Agreement is signed by the first Party (its representative), the signing of the Agreement shall be deemed not to have taken place. |
|  |  |
| * 1. Ši Sutartis sudaroma: (a) fiziškai pasirašant 2 ar daugiau vienodą teisinę galią turinčių egzempliorių (įskaitant apsikeitimą skanuotomis versijomis), kurių kiekvienas bus traktuojamas originaliu, o visi kartu sudarys vieną tą patį teisinį instrumentą; arba (b) pasirašant elektroninėmis priemonėmis, t.y.: (i) elektroniniu / mobiliuoju parašu, atitinkančiu reikalavimus, numatytus 2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 910/2014 (toliau – **Reglamentas**) ir/ar (ii) elektroniniu / mobiliuoju parašu, kuris neatitinka Reglamente nurodytų reikalavimų (įskaitant pasirašymą per DocuSign). Visi aukščiau nurodyti pasirašymo būdai laikomi tinkamu Sutarties pasirašymu ir bet kokio tokio tipo parašas laikomas lygiaverčiu. Sutartis pasirašyta šiame punkte numatyta tvarka laikoma tinkamai sudaryta, vykdytina ir privaloma. | * 1. This Agreement may be executed: (a) physically in 2 or more counterparts (original hardcopies or shared scanned copies), each of which shall be deemed an original, but all of which together shall constitute one and the same instrument; or (b) via electronic means by signing via (i) qualified electronic / mobile signatures in compliance with the requirements of the Regulation No. 910/2014 of the European Parliament and of the Council of 23 July 2014 (the **Regulation**) and/or (ii) electronic / mobile signatures, which do not comply with the Regulation (including DocuSign platform). All above methods of the signing shall be considered as proper signing of the Agreement and signature of any type shall have equivalent legal effect. The Agreement signed in accordance with this section shall be considered as duly concluded, enforceable and binding. |